

1. Bonbardaketaren Oroipena
Conmemoración bombardeo
2. Gazte Elkartrukeak
Intercambios juveniles

Granollers-era bidaia herri hontako bonbardaketaren oroipen ekitaldi baten parte hartzeko.

Viaje a Granollers para participar en un acto conmemorativo del bombardeo de este municipio.



1



2

Geroa lau urtetan

2007-2011 legegintzaldia amaitu da. Baina batez ere geroko bidea egin dugu. Izan ere, zure udalak burututako kudeaketaz Durangon bizi kalitate hobea eta solidarioagoa eta lehiakorragoa izatea lortu nahi izan da.

Oraintxe hasten da geroa. Bidea egina da. Eta erronka barriak ditu, erdigunea zeharkatzen duen trenbidea lurperatzeko lanak, esaterako. Zoritxarrez, egungo Eusko Jaurlaritzak-PSE eta PPren arteko gezurrezko itun baten ondorio- durangarrekiko konpromesuak baztertu eta geure ongizate eta garapena baldintzatu egiten ditu.

Proiektua eta aurreko planaren epeak berreskuratzea dira gure hurrengo helburuak eta hori zurekin baino ez dugu lortuko

Cuatro años de futuro

La legislatura 2007-2011 ya es historia. Pero sobre todo es futuro. Porque la gestión realizada por tu Ayuntamiento se ha dedicado a conseguir un Durango con más calidad de vida, más solidario y más competitivo.

El futuro empieza ahora. El camino está trazado. Y pasa por afrontar nuevos retos, como el soterramiento del ferrocarril a su paso por el centro urbano. Lamentablemente, el actual Gobierno vasco -fruto de un pacto artificial entre PSE y PP- ha relegado los compromisos con los durangueses y duranguesas y está condicionando nuestro desarrollo y bienestar.

Recuperar el proyecto y los plazos del plan anterior es una de nuestras próximas metas. Solo contigo podremos conseguirlo

Aitziber Irigoras, alkatesa

Durango eginez Geroa eginez

Haciendo Durango. Haciendo futuro

Aitziber Irigoras, alkatesa

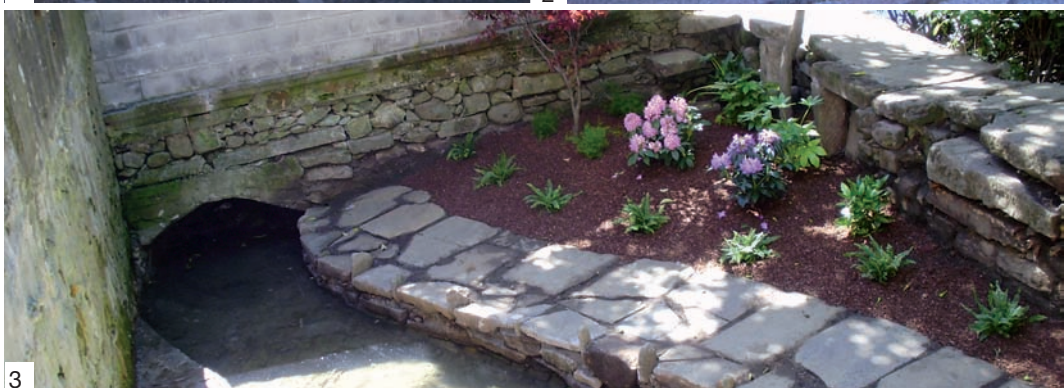


durango.eaj-pnv.eu
facebook.com/aitziber.irigoras

Hirigintza

Urbanismo

1. Santa Ana Enparantza
Plaza de Santa Ana
 2. Kiosko Birmoldaketa
Remodelación Kiosko
 3. Larizko Latzarrien Birmoldaketa
Remodelación Lavaderos Lariz
 4. Juan Itziar auzoaren Birmoldaketa
Remodelación barrio Juan Itziar
 5. Mikeldiko Zubia
Puente de Mikeldi
 6. Fco. Ibarra Biribilgunea
Rotonda Fco. Ibarra
 7. Alluitz/Sasikoa Biribilgunea
Rotonda Alluitz/Sasikoa
 8. Montevideo kalea
Calle Montevideo
- Komentu Kale Enparantza
Plaza Komentu kale
- Merkatua
Mercado
- Sasikoa Birmoldaketa
Remodelación Sasikoa
- Aramotzeko Gizarte-Etxearen Proiektua
Proyecto Centro cívico de Aramotz



Berdintasuna

Igualdad

1. Sexu Indarkeriaren Protokoloa
Protocolo violencia género
 2. Lilakrosa
 3. Egham Monolitoa
Monolito Egham
 4. Gay Harrotasunaren Egunaren Oroipena
Conmemoración Día del orgullo Gay.
- Emakumeen Elkarteei Laguntza
Colaboración con asociaciones de mujeres
- Lesbo-gay-trans Jaialdia
Festival lesbo-gay-trans

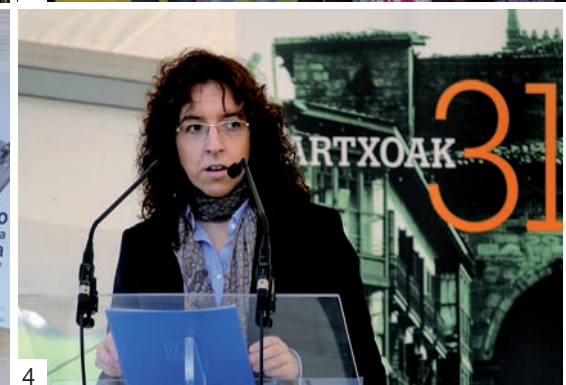


Ekintza Instituzionalak

Actividades Institucionales



1. Saharako eta Errusiako umeei harrera.
Recepción niños/niñas saharauis y rusos/as.
 2. Benamocarrako ordezkaritza harrera
Recepción a representantes de Benamocarra.
 3. Durangoko Euskal liburu eta disko azoka 2010eko inaugurazioa.
Inauguración de la feria del libro y disco vasco 2010 de Durango.
 4. Durangoko bonbardaketaren urteurrena
Aniversario del bombardeo de Durango
- Medina Sidoniako ordezkaritza harrera
Recepción a representantes de Medina Sidonia
- Georgiako ordezkaritza harrera
Recepción a representantes de Georgia
- Ehun urtetik gorakoei bisitak
Visitas a centenarios/as



Garapen Jasangarria

Desarrollo sostenible

Gizarte ekintza

Acción social

TURISMOA *TURISMO*

1. Turismo Bulegoaren kokapen Berria Lariz-Torrean.
Nueva ubicación Oficina de Turismo en Lariz-Torre.
 2. Bartzelonako Azokan Presentzia
Presencia en Feria de Barcelona
 3. Donostiako Azokan Presentzia
Presencia en Feria de Donostia
 4. Expogays Azokan Presentzia
Presencia en Feria Expogays
- Turismoko Programa Berriak
Nuevos programas de turismo
- Datu Estatistikoak
Datos estadísticos

MERKATARITZA *COMERCIO*

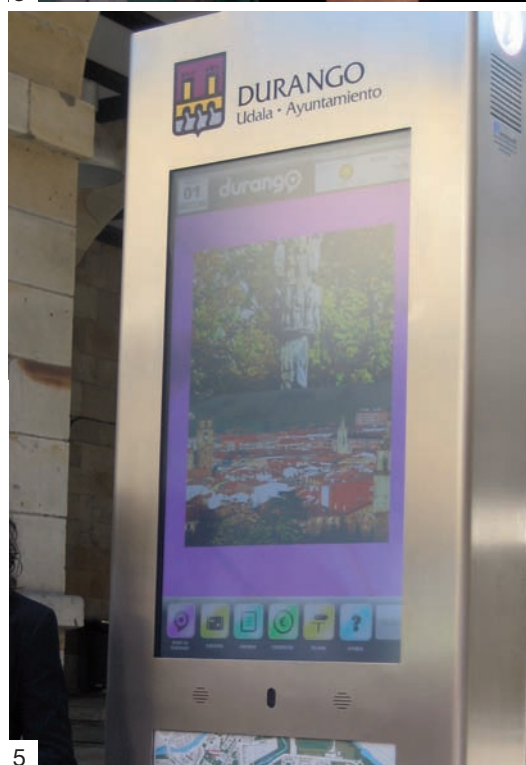
5. Informazio guneak, merkatori elkarteekin lankidetzan.
Puntos de información, en colaboración con las asociaciones de comerciantes.
- Merkataritza indartzeko PERCO mahaiaren Eraketa.
Creación mesa PERCO para la revitalización del Comercio.

MUGIKORTASUNA *MOVILIDAD*

- 6 y 7. Montevideo, Fco. Ibarra/Landako guneean Bizikletarako Bidea
Carril Bici en zonas como Montevideo y Fco. Ibarra/Landako.
- Erabateko Irigarritasuna herrian, espaloien behekatze eta Museoa edo Intxaurrondo eta Galtzaretaseko eraikinetan igogailuen ezarketarekin.
Accesibilidad urbana total con el rebaje de las aceras e instalación de ascensores en edificios como el museo o los pisos de Intxaurrondo y Galtzaretas.

TOKIKO AGENDA 21 *AGENDA LOCAL 21*

8. Herritarrak parte-hartzeko Foroak
Celebración de Foros con participación ciudadana.
- Jasangarritasuneko Kongresuan parte-hartzea.
Participación en congreso de Sostenibilidad.
- Madrilako CONAMA-n parte hartzea Durangoko Tokiko Agenda 21ren gainean.
Participación en CONAMA-Madrid sobre la Agenda Local 21 de Durango.



1. Erkidegoen Jaialdia
Festival de comunidades
 2. Saharako Herriarekin Solidaritatea
Solidaridad con el pueblo saharaui
 3. Premia gehien dituzten pertsonentzako laguntzak mantentzea
Mantenimiento de las ayudas a personas necesitadas.
 4. Suteak detektatzeko sistemak ezartzeko laguntzak 80 urtetik gorakoentzat.
Ayudas para colocación detección de incendios mayores de 80 años.
- JAED eta CARITASEkin kolaborazioa
Colaboración con JAED y CARITAS



Enplegua

Empleo

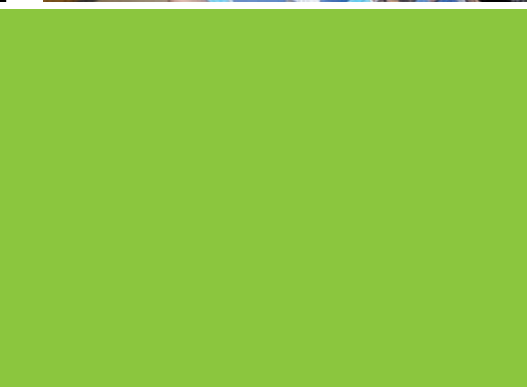
1. Gizarteratzea eta Laneratzea
Inserción socio-laboral
2. Laneratzea Igerilekuen Ostalaritzan
Inserción laboral en la hostelería de las piscinas.
3. Berrikuntza Gunea
Polo de innovación
4. Enplegua eskualdean
Empleo comarca



Gazteria eta kirola

Juventud y deporte

1. Udal Igerileku berriak
Nuevas piscinas municipales
 2. Izotz pistaren aldeko apustua
Apuesta por la pista de hielo
 3. Landako kiroldegia
Polideportivo Landako
 4. Tokiko eta haurren kirolari babesa
Apoyo al deporte local e infantil
 5. Aisialdiko Gune berriak Ezkurdin
Zonas nuevas de ocio Ezkurdin
 6. Zuhatzolako Aisialdiko Gune berriak
Zonas nuevas de ocio Zuhatzola
 7. Graffitten Txapelketak
Campeonatos de Graffitis
 8. Skate Txapelketak
Campeonatos de Skate
- Etxebizitzarako Dirulaguntza
Subvención vivienda
- Tabirako Igerilekuen Aldagelen Birmoldaketa
Renovación vestuarios piscinas de Tabira
- Boulder eta Eskalada Txapelketa
Campeonato de Escalada y Boulder
- Gazte diskoteka
- Break on stage
- Break Dance Erakustaldia
Exhibición Break Dance
- Gazte pin
- Kontzertuak
Conciertos
- Skate pistaren Diseinua
Diseño skate pista
- Zugan ni, Gazteentzako Antzerkia
Zugan ni, teatro para jóvenes
- Rallyak
Rallyes
- Pilotuei Laguntza
Patrocinios de pilotos
- Gabonetako Txapelketa
Campeonato de navidad
- Errugbi Pistaren Berriztatzea
Renovación pista de rugby



Kultura eta Euskara

1. Liburutegi berria
Nueva Biblioteca
 2. Kurutzesantu Museoa
Museo Kurutzesantu
 3. Mikeldiko Idoloaren kokapen berria
Nueva ubicación ídolo de Mikeldi.
 4. Kurutzagako Gurutzearen Kokapen berria.
Nueva ubicación Cruz de kurutzaga
 5. San Agustín Ekintzak
Actividades San Agustín
 6. Ikastaroak eta Hitzaldiak Museoan
Cursos y charlas en el Museo
 7. Elkarteei Babesa
Apoyo a Asociaciones
 8. Euskal Astea
- Gerediagako Egoitza Berria
Nueva sede de Gerediaga
- Murueta Torreko Birmoldaketa
Remodelación de Murueta Torre

